

## Milí Benešováci,

Podzimní čas nás vrátil zpět do nouzového stavu a oproti tomu jarnímu s výrazně vyšším rizikem.

Opatření, která v této souvislosti bylo nutné přijmout, pociťujeme všichni téměř při každé naší činnosti. Výjimkou není ani provoz města a městského úřadu, kdy bylo nutné na základě nařízení vlády upravit úřední hodiny pro veřejnost. Chtěl bych proto požádat každého, kdo potřebuje cokoli vyřídit na městském úřadě, necht' respektuje veškerá pravidla a pokud možno využije bezkontaktního styku, ať už telefonického nebo e-mailovou komunikaci.

Každopádně město funguje dál. Z dokončených akcí bych rád zmínil tu největší v letošním roce, což byla oprava střechy na bílé škole. Předpokládaná cena při přípravě projektu byla částka kolem sedmi milionů. Zakázku se podařilo vysoutěžit za cca 4.931.000 Kč a konečná cena pak byla dokonce 4.502.000 Kč.

Rekonstrukce mostu na Českolipské pokračuje zatím bez problémů a věřím, že termín dokončení bude dodržen a všem se na Vánoce uleví.

V těchto dnech začíná oprava povrchu části cyklostezky na Ostrý vrch, kde bude šterkový povrch nahrazen asfaltovým. Investorem stavby je Ústecký kraj.

Z připravovaných akcí se začne v dohledné době s rekonstrukcí ostrůvku na náměstí, kterou bude realizovat Stavební firma Bardzák. Nabídková cena cca 1.156.000 Kč byla ve výběrovém řízení nejnižší.

Rovněž proběhlo výběrové řízení na rekonstrukci cesty na hřbitově, ve které uspěla stavební firma Hantych s nabídkovou cenou bez mála 2.359.000 Kč. Realizaci této akce plánujeme na jaro příštího roku.

Kulturním akcím bohužel doba nepřeje a co bylo plánované, bylo nutné zrušit. Z těch sportovních, se ještě stihl uspořádat, již jednou odložený, T-mobile olympijský běh. Za ten chci poděkovat všem, kteří akci pomohli organizačně zajistit.

Začátkem měsíce proběhly volby do krajského zastupitelstva a do Senátu ČR. Děkuji všem členům volebních komisí za jejich práci. V rouškách a za přísného dodržování všech opatření to jistě nebyl nikterak příjemně strávený čas.

Přeji vám příjemný podzim a především pevné zdraví.

Pavel Urx, starosta města



**V souladu s usnesením vlády ČR (č. 994 ze dne 8.10.2020) se s účinností od 12.10.2020 od 00:00 hod. do 25.10.2020 do 23:59 hod., zavádí na MěÚ Benešov nad Ploučnicí následující opatření:**

Úřední hodiny Městského úřadu Benešov nad Ploučnicí se omezují na:

**pondělí od 8.00 do 13.00 hod. a na středu od 12.00 do 17.00 hod.**

Příjem veškerých dokumentů se provádí prostřednictvím pracoviště podatelny.

Upřednostňuje se písemný, elektronický či telefonický kontakt.

Nezbytně nutná jednání se provádí za zvýšených hygienických opatření (povinnost použití ochranné roušky a dezinfekce rukou).

**Knihovna v provozu s běžnou otevírací dobou.**

## Září 2020 ve škole

Máme za sebou první měsíc nového školního roku, měsíc, který doprovázela celá řada hygienických a provozně - organizačních opatření v provozu naší školy v době mimořádných opatření.

Hned od začátku září platil pro každodenní provoz školy Manuál MŠMT - metodika k provozu škol a školských zařízení ve školním roce 2020/2021 vzhledem ke covid-19. Z tohoto dokumentu byl vydán pokyn ředitele školy, který je určen všem zaměstnancům, žákům a jejich zákonným zástupcům a osobám pohybujícím se v budovách školy (pro všechny je k dispozici na webových stránkách školy). V souvislosti s tím bylo doporučeno všem návštěvníkům školy omezit pohyb v budově školy a při nutném pobytu dodržovat zakrytí nosu a úst. V případě nutné schůzky jsou pro tyto účely vždy vymezeny prostory v jednotlivých budovách školy. Od čtvrtka 10. září 2020 byla na základě mimořádného opatření Ministerstva zdravotnictví ČR (č. j.: MZDR 15757/2020-33/MIN/KAN) kvůli zhoršující se epidemiologické situaci zavedena povinnost nosit ve všech společných prostorách školy roušky. Posledním ze záříjových opatření, je celostátně povinnost od pátku 18. září 2020 na základě mimořádného opatření Ministerstva zdravotnictví ČR MZDR (č. j. 15757/2020-35/MIN/KAN) nosit roušky i při výuce ve třídách 2. st. ZŠ (6. až 9. ročník).

V pátek 11. září 2020 vyrazili žáci 7. a 9. ročníků na přesunutou školu v přírodě s agenturou HAUL. Ve dnech 11. - 18. září 2020 si užili pobyt ve stylu westernu v RS Lubenec. Celý tento týden si užívali dobrodružství v přírodě, které doprovázelo velmi příjemné počasí. Výuka v tomto prostředí probíhala zejména formou edukativních her a kvízů. Nejdůležitějším aspektem školy v přírodě bylo sblížení žáků ve třídách i napříč ročníky, což se povedlo na plné čáře.

V průběhu září probíhala výuka v některých třídách také mimo vlastní učebny (viz foto), o velké přestávce měli žáci z budovy Nova možnost trávit velkou přestávku v atriu budovy.

Žákům 3. a 4. tříd začal hned druhý školní týden plavecký výcvik. Od září do listopadu 2020 budou v 10 lekcích absolvovat plavecký výcvik v Plavecké škole děčínského Aquaparku. Nejmladší žáci z budovy Bílá se ve čtvrtek 24. září 2020 zúčastnili Hodiny s fotbalem, při které si v rámci akce „Měsíc náborů – Můj první gól“ vyzkoušeli pod vedením fotbalových trenérů MSK Benešov nad Ploučnicí ve spolupráci s Grassroots trenérem mládeže FAČR panem Miroslavem Zdražilem, různá cvičení s míčem i bez míče. Cílem bylo představit dětem fotbalové i všeobecné sportovní disciplíny a najít další mladé fotbalisty. Odměnou všem byla zlatá medaile za účast.

Všechny aktuální informace a pokyny k činnosti školy na [www.zsbnpl.cz](http://www.zsbnpl.cz).

Mgr. M. Šmídová



V průběhu září probíhala výuka v některých třídách také mimo vlastní učebny.



Třída 2.B a jak si správně čistit ruce.

### Informace ze školy:

Podzimní prázdniny – **29. a 30. října 2020** (čt – pá).

Dle vládního nařízení bude škola uzavřena také ve dnech **26. a 27. října 2020** (po – út)

## Výsledky voleb Benešov nad Ploučnicí

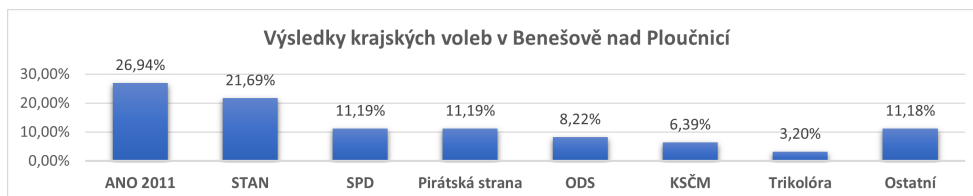
2. a 3. října proběhly v České republice krajské a senátní volby. V Benešově nad Ploučnicí se zúčastnilo 30,59 % voličů.

V Benešově nad Ploučnicí se vítězným stalo politické hnutí Ano 2011, které nasbíralo 26,94 %. To následovali STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ s 21,69 %. O třetí místo se dělí Česká Pirátská strana a Svoboda a přímá demokracie, které obě získaly 11,19 %.

Celkovým výsledkům voleb

v Ústeckém kraji kralovalo Ano 2011 s 25,88 % a získalo 17 mandátů. Následovala ODS s 12,37 % a 8 mandáty. Třetí se stali se s 11,17 % a 7 mandáty STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ.

V senátních volbách sklídl úspěch Zbyněk Linhart. Ten v děčínském regionu získal 52,77 % hlasů a stal se tak jediným senátorem, který byl zvolen v prvním kole letošních senátních voleb.



## T-Mobile Olympijský běh 2020

V polovině září se uskutečnila běžecká celorepubliková akce T-Mobile Olympijský běh. Benešov nad Ploučnicí tuto akci hostil již druhým rokem. I přes komplikace a posunutí termínu spojené s protiepidemickými opatřeními, vyběhli závodníci ze startu 16. 9. 2020 v 18:00.

Registrace pro závodníky byla v areálu benešovského koupaliště dostupná už od 15:00, hodinu před startem dětských běžců, kteří podle věku absolvovali trasu dlouhou 500 nebo 1000 metrů. Celkově se zúčastnilo 5 dětí v obou kategoriích

a všechny předvedly úžasné výkony.

Po ukončení dětských disciplín se organizační tým a účastníci přesunuli zpět k registracím, kam se v tu dobu pomalu chodili registrovat dospělí běžci. Těch nakonec dorazilo 23. V 17:45 se všichni přesunuli na začátek závodní trasy. O startovní signál se postaral Zbyněk Pulec, čestný host akce a reprezentant České republiky ve vodním slalomu na Letních olympijských hrách 1972 v Mnichově.

Prvním běžcem, který doběhl do cíle

a zdolal 5km trasu v rekordním čase 19:38, se stal Václav Spilka. První závodnicí v cíli se stala Petra Zárubová s časem 24:21. Na všechny závodníky čekalo v cíli drobné občerstvení.

**Děkujeme organizačnímu týmu, běžcům a divákům a budeme se těšit u dalšího ročníku.**

Kompletní seznam výsledků najdete na internetových stránkách [benesovnpl.cz](http://benesovnpl.cz).



Start Olympijského běhu.



Všichni účastníci Olympijského běhu T-Mobile 2020.

## 9. ročník závodů ve sportovní gymnastice se vydařil

V sobotu 3.10.2020 dopoledne za dodržení nastavených velmi přísných podmínek proti COVID19 proběhly v Děčíně tradiční závody ve sportovní gymnastice "O pohár Věry Čáslavské".

Jednalo se o náhradní termín za zrušený květnový. I přes nastavená omezení soutěžící dívky předvedly pěkné výkony. Těšíme se na příští rok nejen s větší účastí soutěžících, ale i bez současných

omezení, aby široká veřejnost měla možnost se přijít podívat a fandit.

Ota Dračka - ředitel soutěže



Momentky ze závodu ve sportovní gymnastice "O pohár Věry Čáslavské".

## Zpráva o činnosti Městské policie Benešov n. Pl.

Městská policie se v tomto měsíci zaměřila na dodržování Zákazu vjezdu na Sokolský vrch a do areálu Benaru. V souvislosti s touto činností bylo řešeno 110 přestupků porušení tohoto zákazu. Mimo tuto pracovní náplň, která bude stěžejní i pro následující měsíce, hlídka v ranních hodinách dohlíží na bezpečí dětí u škol, na dodržování občanského soužití, klidu a pořádku ve městě.

Strážníci přijali na služební tel. 775088156 v tomto měsíci 51 různých oznámení, žádostí nebo stížností. Mezi ty nejzávažnější patřilo:

- 4x rušení nočního klidu
- 2x znečištění veřejného prostranství
- 3x porušení občanského soužití
- 2x domácí násilí

2x pátrání po osobách

2x pomoc při dopravní nehodě, plus řízení dopravy

Velmi často se obracejí občané města na strážníky s oznámením o zaběhnutém, nebo toulajícím se zvířeti.

Mimo tyto oznámení MP pomáhala: -na žádost záchranné služby seniorce, která upadla a lehce se zranila, - osobě, která zapoměla pin od své karty a bankomat ji kartu nevydal, - oznamovateli, který ztratil svoji peněženku – pomocí kamer nalezena, - ženě, která si stěžovala na bolest na hrudi – přivolána sanitka.

Za MP Jan Svatoš.

## Černé skládky zas a znovu

V pondělí 5. října jsem vyrazil do terénu projít EVL (Evropsky významnou lokalitu) Dolní Ploučnice, konkrétně Eliščino údolí v katastrálním území Malá Veleň.

Tato lokalita patří k nejhezčím v okolí našeho města a o to víc jsem byl mírně řečeno rozčilen, když jsem v krásné přírodě narazil na hromadu starých pneumatik, které tam jakýsi negramot bezohledně "uklidil"!!! To nestačí, že se všude u silnic a cest válí odhozené odpadky?

Že jsou řeky a potoky plné PET lahví? Že každý rok posbírají dobrovolníci desítky tun odpadků a uklidí desítky černých skládek? A to jen v okolí našeho města!

Nicméně jak mi zákon z pozice strážce CHKO ukládá, skládku jsem oznámil Policii ČR, která za pár minut přijela a skládku zdokumentovala. Bohužel z praxe vím, že se pachatel jen těžko dohledá, přesto apeluji na Vás občany, nebudte k této problematice lhostejní a chovejte se k přírodě tak, jako kdyby to byl váš domov!!!

Žijeme v 21. století, tak se nechovejme jak ve středověku! Na každém rohu jsou odpadkové koše, kontejnery na tříděný odpad, sběrné dvory. To je to tak těžké pochopit???

Strážce CHKO České středohoří a Labské pískovce a Národního parku České Švýcarsko **Radomil Musil**.



Černá skládka v Eliščině údolí.

## Z jednání rady města dne 2.9.2020

Rada města projednala:

- Záměr pronájmu pozemku p.č. 1263/2 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> v k.ú.
- Návrh a uzavření nájemní smlouvy pozemku p.č. 172/1 část o výměře 24 m<sup>2</sup> v k.ú. Benešov nad Ploučnicí.
- Vydání souhlasného stanoviska od města Benešov nad Ploučnicí ke stavbě přístavby ke stávajícímu rekreačnímu objektu v Malé Veleni stojící v ochranném pásu lesa p.č. 399/6 v k.ú.
- Návrh a uzavření smlouvy mezi městem Benešov nad Ploučnicí a společností ČEZ Distribuce, a.s., o zřízení věcného břemene – zařízení distribuční soustava.
- Uzavření smlouvy o kompletaci zásilek a jejich doručení prostřednictvím služby „Zásilky s obsahem hlasovacích lístků“ mezi městem Benešov nad Ploučnicí a Českou poštou, s.p.

• Termíny konání rady města 9-12/2020

- Zprávu o hospodaření Centra dětí a mládeže Benešov nad Ploučnicí, příspěvková organizace.
- Doporučení zastupitelstvu města ke schválení rozpočtové opatření č. 4 a rozbor hospodaření za 2. čtvrtletí 2020.

Zjednání rady města dne 14.9.2020

Rada města projednala:

- Ceník inzerce v Benešovských novinách
- Dodatek č. 11 se smlouvě č. 0330783073 – ukončení pojištění vozu IFA
- Dohodu mezi městem Benešov nad Ploučnicí a ČEZ Distribuce, a.s., o umístění stavby č. IZ-12-4001140/US\_02 DC – Benešov n.Pl., ppč. 1262/2, přeložka NN na pozemku p.č. 1260/1 v k.ú.
- Udělení souhlasu se záměrem realizace projektu „středisko volného času pro rozvoj klíčových kompetencí zájmového a neformálního vzdělávání.“
- Dodatek č. 1 ke smlouvě o kompletním zajištění akce „T-MOBILE Olympijský běh.“

*pokračování na str. 5*

## Benešovská rokle 2020

12. 9. 2020 se již po třetí v Benešově nad Ploučnicí konal znovuobnovený turistický pochod Benešovská rokle. Návštěvník měl na výběr letos z 6 tras, které ho zavedly na nejzajímavější místa okolí města – namátkou třeba hrad Ostrý, kostel sv. Anny v Jedlce, rozhledna Sokolí vrch, rozhledna Kohout či ploučnická vyhlídka. Turisté se sjeli z celých Čech a Moravy a dohromady jich nakonec bylo 258. Nejvzdálenější účastník byl z Frýdku – Místku a nejvíce turistů k nám zavítalo z Prahy. Nejmladším účastníkem pochodu se stal Jiří Grund z Benešova nad Ploučnicí (r.2019 na 7 km trase) a nejstarším pan Pavel Hanuš z Bíliny (r.1935 na 13km trase).

Na startu si vyplnil každý účastník přihlášku k pochodu, zaplatil startovné, dostal sušenku, vodu a propozice trasy. Pak si vybranou trasu prošel. Nejnavštěvovanější trasou byla, jako již tradičně, 7 km trasa na hrad Ostrý, na které se sešlo 120 turistů a 1 pes (ten byl mimo statistiku). V cíli každý turista dostal absolventskou vizitku, medaili

a diplom. Děti pak na závěr dostaly kopeček zmrzliny v cukrárně Pusinka.

Počasí turistice vyloženě přálo a ne jeden turista si i mimo zážitků odnášel tašku hub.

Velký dík patří všem sponzorům a podporovatelům akce zejména pak:

obci Františkov nad Ploučnicí, Obci Malá Veleň – Jedlka, obci Dobrná, Divadlu Broadway a.s., firmě SMP a.s., Klubu českých turistů, Službám města Benešov nad Ploučnicí, panu Jaroslavu Dostálovi – za otevření a odborný výklad v kostele v Jedlce, Kristýně Kazárové a Nikole Ušákové za kontrolu na stanovišti. Janě Kazárové, Růženě Křivánkové, Zdeně Poutníkové a Anně Kondrateva za pomoc na startu. A samozřejmě největší dík si zaslouží všichni ti, co se pochodu zúčastnili. Děkujeme a 11. 9. 2021 se budeme těšit opět na shledanou.

Poplatek za pronájem městského kina byl uhrazen v plné výši (4200,- Kč).

Za KČT Benešov nad Ploučnicí Zdena a Jan Ušákoví

### KRÁTKÁ OZNÁMENÍ

#### Rekonstrukce cyklostezky Benešov nad Ploučnicí – Františkov nad Ploučnicí

V následujících dnech začne rekonstrukce cyklostezky v úseku Benešov n. Pl. – Františkov n. Pl. Důvodem rekonstrukce je výměna kaleného šterku za asfaltový povrch a to na 0,021 km - 1,050 km. V dalších částech cyklostezky se odtažený šterk využije na opravu lokálních nerovností. Během rekonstrukce bude průjezdnost cyklostezky omezena.

#### Upozornění na svoz pytlů s tříděným odpadem

Svoz pytlů s tříděným odpadem probíhá každý sudý týden v úterý.

Pytle je nutné připravovat ke svozu již do 8.00 hodin svoz bude probíhat v dopoledních hodinách.

#### Stěhování pokladny městského úřadu

V průběhu října se kancelář – pokladna, podatelna a informace městského úřadu přesouvá do prostorů bývalé pobočky České spořitelny. Konkrétní termín stěhování bude upřesněn informačním SMS kanálem. Jelikož se po dobu uzavření pobočky neobjevil zájemce o tyto prostory, vedení města se rozhodlo je využít k tomuto účelu. Pro vstup využijte boční vchod městského úřadu (naproti zámku).

### Z jednání rady města dne 2.9.2020

*pokračování ze str. 4*

- Výroční zprávu o činnosti Základní školy a Mateřské školy Benešov nad Ploučnicí za školní rok 2019/2020
- Udělení výjimky ze Směrnice č. 8/2016 Zásady postupu při zadávání veřejných zakázek a na základě poptávky odboru MIŽP a doručení nabídek rozhodla o zadání akce „Ul. Nádražní – povrchová úprava komunikace – dvorní trakt bytových domů“ – stavební firmě SaM silnice a mosty Děčín a.s.
- Nejvhodnějšího uchazeče o zakázku „Benešov nad Ploučnicí - Dlažba středu náměstí Míru s doplněním mobiliáře,“ kterou je Stavební firma Bardzák s.r.o
- Provedení revize Směrnice č. 8/2016 – Zásady postupu při zadávání veřejných zakázek.
- Pověřením odboru MIŽP zahájením nezbytných úkonů k zahájení realizace projektu „Středisko volného času pro rozvoj klíčových kompetencí zájmového a neformálního vzdělávání.“

Zjednání rady města dne 30.9.2020

Rada města projednala:

- Cenu za veřejné kopírování pro občany a manipulační poplatek za skenování s účinností od 1.10.2020
- Dodatek č. 9 ke smlouvě č. 0030861075 – pojištění nového vozu Tatra T815
- Návrh a uzavření smlouvy mezi městem Benešov nad Ploučnicí a společností CETIN a.s., o zřízení služebnosti
- Návrh a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě mezi městem Benešov nad Ploučnicí a společností ČEZ Distribuce, a.s., o stavbě zařízení distribuční soustavy.
- Prodloužení nájemní smlouvy nájemnici b.j. v objektu Sokolský vrch čp. 409
- Uzavření nájemní smlouvy na b.j. 3 a 5 v objektu Sokolovská čp. 106
- Prodloužení termínu dokončení vyhotovení procesní analýzy a strategie s akčním plánem

pokračování na str. 6

## Křížovka

*pokračování ze str. 5*

v rámci projektu OPZ „Efektivní řízení na Městském úřadě v Benešově nad Ploučnicí.“

- Provozní řád Klubu seniorů Benešov nad Ploučnicí s platností od 1. 10. 2020
- Smlouva o dílo se zhotovitelem SPF Group, s.r.o., na administraci projektu „Středisko volného času pro rozvoj klíčových kompetencí zájmového a neformálního vzdělávání.“
- Zadání zakázky na provedení výběrového řízení na zhotovitele stavby.
- Uložení oboru MIŽP nacenit opravu panelové cesty k zahrádkám, zjistit možnosti převodu vodárenského zařízení a zajistit statické posouzení objektu čp. 43, náměstí míru.

### Říjnová křížovka je opět ve znamení města Benešova nad Ploučnicí.

Mariánský sloup na benešovském náměstí (mylně občas vydávaný za morový sloup) se sochou Panny Marie, dívající se na kostel, je z roku 1745, vznikl tedy před 275 lety. Na nárožích má sochy sv. Josefa, Floriána, Jana Nepomuckého a Františka Xaverského. Autory sloupu jsou František (viz tajenka) z Verneřic a (viz tajenka) z Markvartic. Použitým materiálem je křídový pískovec, výška sloupu je 14,5 metru.

### Luštili jste v září dobře?

Benešov nad Ploučnicí vznikl ve 30. letech 13. Století na místě, které bylo chráněno vodními toky a bažinami na spojnici mezi labským údolím a Prahou pro cesty do východního Saska (Saschem) a Lužice (Lausitz). První zmínka o názvu pochází z roku 1311 – Benessau. Předpokládá se, že jméno bylo odvozeno od Beneše Věrného z rodu Michalovců, který byl držitelem hradu Ostrý (Schaferstean) v letech 1304 – 1322. Název města se postupně měnil,

	NÁZEV HLÁSKY S	SEVEŘAN	ANGL. VÝVOJ	LSTIVOST (LIDOVĚ)		OŠATIT	ODBOŘNÍCI NA BETONOVÁNÍ	GENETICKÝ PRVEK	INIC. HERCE OLIVIERA
JENOM (NÁŘ.)					BALENÍ				
NOČNÍ PTÁK					SKLADIŠTĚ SPZ OKRESU BLANSKO				
	ZNIČITI								HIMALÁJSKÁ KRAJINA
	ZKRATKA TELEVIZNÍHO ZPRAVODAJ- STVÍ	MLÉČNÝ CUKR ELEMENTÁRNÍ ČÁSTICE (MN. Č.)							
1. část tajenky						POLEVKOVÝ KNEDLÍČEK MATKA			
PAKT					JEDEN Z RODIČŮ ŽIDOVSKÁ NEVĚSTA				
	DRUH ATLETA CHMÝŘÍ							GNOSEOLOGIE	
BILKOVINA									SPUSTIT SE PO LANĚ
JEDNOTKA STÁŘÍ ZEMĚ				ŘÍMSKY 51 ČESKÝ SKLADATEL 19. STOL			ZN. OSMIA OPAK TEPLA		
INICIÁLY NERUDY			2. část tajenky ZÁŘE						
MLADÉ RYSA					LITERÁRNÍ FORMA CITOSLOVCE OPOVRŽENÍ				
	ZNAČKA FOTOGRAFIC- KÉHO OBJEKTIVU	SLOŽKA POTRAVIN ZN. EUROPIA							
NĚM. MECHANIK A OPTIK						DRUH PALMY			
ESTONSKÁ HORA						LATIN. ALE			

v Schallerově topografii z roku 1878 je pro Benešov nad Ploučnicí hned několik názvů: Bensen, Pensen, Panzen, Bensdorf a Benessow. Pro oblast na hranicích dnešního Benešova nad Ploučnicí se zachovalo ještě jedno prastaré pojmenování – Svatá louka, předpokládá se, že se jednalo o kultovní místo.

### Podzimní vítání občánků se ruší

S velikou lítostí oznamujeme, že očekávaná tradice, podzimní vítání občánků, je kvůli zhoršující se situaci s epidemií Covid-19 zrušena.

Nastalá situace nás velice mrzí a zároveň všem přejeme pevné zdraví, nejen v této nelehké době.

## Vzpomínky Helmut Hegenbartha na mládí a školní léta v Benešově and Ploučnici

V milovaném Benešově, ležícím na řece Ploučnici, jsem 17. října 1911 přišel na svět. V té době patřily české korunní země Rakousko-Uherské monarchii. Poklidné rodinné bezpečí prvních let mého života bylo brzy zničeno vypuknutím první světové války v červenci 1914.

Můj otec musel tehdy odejít do války. Všem v okolí tehdy začala těžká léta hladu a strádání. Jídelníček v posledním roce války (1918) sestával z červené řepy, celeru, drobného kukuřičného chlebu,

čekankové kávy a kávové sedliny (ta byla pro nás opravdu sváteční pochoutkou). Když válka v listopadu 1918 skončila, vrátil se k naší rodině i můj tatínek. Návrat do normálu byl ovšem poměrně pomalý.

Po válce postupně přicházeli nově čeští četníci, pošťáci, železniční zaměstnanci, učitelé a další úředníci. Ulice a místní značky byly dvojjazyčné. Na podzim roku 1919 pro mě začal ten "skutečný život". Stal jsem se žákem prvního stupně na základní škole v Benešově. Hladovějící děti tehdy v rámci školního stravování

využívaly tzv. "Americkou pomoc".

Každé ráno jsme pochodovali do školy se školní brašnou, hliníkovou miskou, lžící a toužebně čekali na naši polévku nebo krupicovou kaši.

Většinu volného času jsem tehdy trávil na naší veliké zahradě s ovocnými stromy a obilnými poli. Později se z pozemku stalo staveniště pro více než 20 domů. Naše rodina bydlela na rohu Opletalovy a Děčínské ulice čp. 40. Pak mě již čekala středoškolská léta na gymnáziu v Děčíně a to mezi léty 1924 - 1932.

### Krátce k novodobé historii domu čp.40

V roce 1911 zakoupil dům Friedrich Hegenbarth, stavitel pozemních i podzemních staveb a výrobce cementu a dalšího stavebního materiálu. Bydlel zde spolu se svou ženou Wilhelminou, dcerou Luisou a synem Helmutem (vypravěč předchozího příběhu). V roce 1927 se rodina přestěhovala do nově postaveného čp. 462 (zdravotní středisko). 5. ledna 1933 přichází do domu čp.40 MUDr. Franz Bendel. Ten zde otevírá 5. ledna 1933 ordinaci železničního a obvodního lékaře a byl tu i přihlášen k trvalému pobytu. Vzal si totiž za manželku Luisu Hegenbarthovou, dceru Fritze. V té době 62letý Fritz Hegenbarth nyní již natrvalo bydlí v nové vilce č.p. 479 a prostory č.p. 40 využívá jen pro své živnostenské aktivity.

Ve válečném roce 1942 již není Friedrich Hegenbarth mezi živými, ovšem Franz Bendel zde se svou manželkou stále provozuje ordinaci praktického lékaře. Pokud byste se MUDr. Bendelovi chtěli dovolat, stačilo na telefonním aparátu vytočit číslo 49.

V roce 1945 byl Franz Bendel tak jako většina původních obyvatel Benešova odsunut. Usadil se v Heligenstadtu, NDR. Zde se až v roce 1964 vrátil ke své původní profesi, stal se znovu lékařem a o pět let později zemřel.

Vladimír Šefl, 2020  
facebook.com/historiebnp1



Dům čp. 40, foto: Luděk Smejkal



Blok domů čp. 352, 461 a 462 (zdravotní středisko) byl postupně vystavěn stavitelem Hegenbarthem.

## Den pro Afriku bude letos jiný

Všichni příznivci naší charitativní akce Den pro Afriku se moc těšili, že se opět po roce sejdem abychom finančně pomohli dětem v Africe. Bohužel ta situace pandemie Covid 19 nám neumožňuje tuto akci zatím uskutečnit. Máme radost, že se k nám dostávají



*S dopisy*



*Jessica*

fotky a informace o dětech z Afriky které podporujeme a kam směřuje



*Destiny s dalšími dětmi*

vždy naše pomoc. Tak Jessica a Destiny z Nigérie poslali pár fotek a informací o sobě. Taková zpětná vazba naší pomocí vždycky moc potěší.

Jessika kterou podporujeme od dětství už vyrostla a studuje. Destiny jde studovat inženýrství.

Máme radost že naše pomoc má smysl. Díky taky všem, kdo se zúčastnili a přispěli.

Nezbývá, než jim popřát, aby se jim v studiu dařilo a nám všem abychom se brzy mohli sejít.

Zároveň chci poděkovat za ten dar, že se naši akce taky zúčastnil i herec p. Karel Fiala, který nás právě opustil a přešel na věčnost. Věřím, že tam s paní Květuškou Fialovou už jsou spolu a hrají tam legendárního Limonádový Joe. Jejich podpora byla velmi důležitá a nezištná v pomoci těm nejchudším dětem v Africe.

Ještě jednou velké díky všem za vaši pomoc.

Za BS-Aktiv p. Lida Šumová



*Květa Fialová a Karel Fiala*

## Historická fotografie pro měsíc říjen



facebook.com/historiebnp1

Na snímku je zachycena ulice Československé armády v 60. letech 20. století. V té době se ovšem jmenovala ulice Marxova. Znamé jsou ještě předchozí pojmenování jako Langegasse, Massarykstrasse (do r. 1938) a Hans Knirsch Strasse (1938-1945).



## Minireportáž z Radniční věže

Půdy a podkroví. Místa, která mohou působit magickým, pohádkovým a někdy až strašidelným dojmem. Mohutné dřevěné trámy a vrzající podlaha dokáží vyvolat dojem návratu do časů před desítkami let. Jedna z takových půd se nachází i na benešovském městském úřadě, která zároveň slouží i jako vstup do hodinové věže.

Přestože se na této půdě nachází mnoho artefaktů minulosti, troufnu si tvrdit, že návštěvníkovu pozornost na sebe strhne hodinový stroj. Modro-zlatá konstrukce plná ozubených koleček je srdcem věžních hodin, která dokáže nejednoho pozorovatele uhranout svým chodem. O patro výš se nachází ovládání hodinových „talířů“ zobrazující čas. Ve chvíli, kdy jsem seděl téměř na dosah bílých kruhů

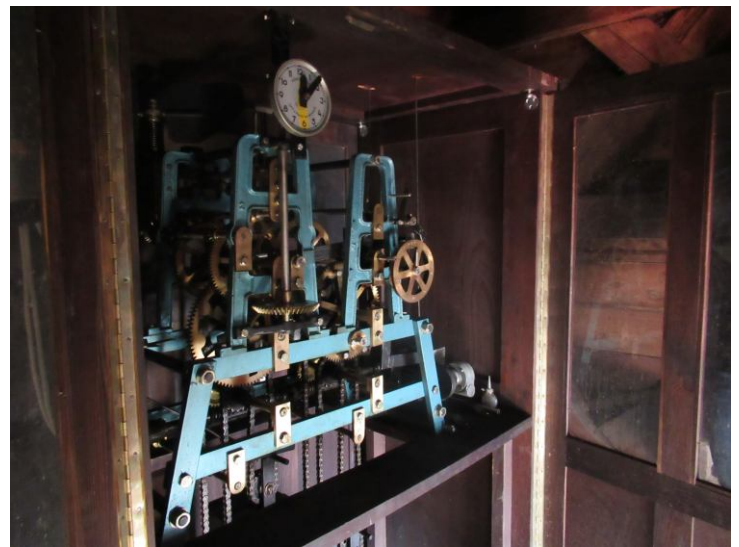
s číslicemi, se mi vybavila slavná scéna z díla Petr Pan, ve které Petr a Wendy letí kolem londýnského Big Benu. Od zvonice dělí člověka pár schodů a žebřík, který vypadá jako dřevěný sloup s malými tyčemi v bocích. Po jejich zdolání, což pro mě bylo lehkým adrenalinovým zážitkem, se člověku nabídne nevšední pohled na město. A v letním ročním období se dočká i hmyzí společnosti ve formě nepřítelů přátelského hejna mušek. Přesto stálo toto objevování za to.

Věž benešovského úřadu vidí každý z nás téměř denně. Daleko méně z nás se ale do ní osobně podívá. Proto doufám, že tato mini reportáž a fotografie alespoň navodí čtenářům představu, jak to na tomto místě vypadá.

Tomáš Kotas



Ve věži za ciferníkem



Věžní hodiny

### Z jednání zastupitelstva města dne 9.9.2020

Zastupitelstvo města projednalo:

- Rozpočtové opatření č. 3 a 5.
- Rozbor hospodaření za 2. čtvrtletí 2020.
- Změnu úrokové sazby postupem dle článku 7. smlouvy o úvěru reg. č. 99024602883 ze dne 16.12.2019.
- Záměr koupi budovy Slovan, náměstí Míru č.p. 43, včetně stavební parcely st.p.č. 118.
- čerpání z Investičního úvěrového rámce ve výši 392 040,- Kč na akci: „Benešov nad Ploučnicí – Hřiště u ZŠ, výměna povrchu.“
- Návrh nového uspořádání pozemků v k.ú. Benešov nad Ploučnicí zpracovaný v rámci komplexních pozemkových úprav.
- Nevyužití předkupního práva pro město Benešov nad Ploučnicí k bytové

jednotce č. 2 v domě č.p. 458, Benešov nad Ploučnicí a uzavření smlouvy o zrušení předkupního práva k bytové jednotce č. 2 v domě č.p. 458, stojící na st.p.č. 610 v k.ú. Benešov nad Ploučnicí.

- Návrh kupní smlouvy jejímž předmětem je prodej pozemku p.č. 840 o výměře 511 m<sup>2</sup> v k.ú. Benešov nad Ploučnicí.
- Uzavření kupní smlouvy o převodu nemovitosti – pozemku p.č. o výměře 511 m<sup>2</sup> v k.ú. Benešov nad Ploučnicí.
- Prodej vozu Volkswagen Transporter T4
- Příspěvek na akci „Obnova střechy věže kostela Narození Panny Marie.“

### Vzpomínáme

Dne 12.10.2020. uplynuly již 2 roky, co nás navždy opustil náš milovaný synek,

**Jiří Havel**

z Benešova nad Ploučnicí. Stále na Tebe Jiříku s láskou vzpomínají rodiče Havlovi, sestra Markéta s Barunkou a rodiny Pekařovi a Rubešovi.



## Aktuální informace v mobilu

Informační SMS kanál nabízí odběratelům nejaktuálnější informace z města Benešov nad Ploučnicí. Po zaregistrování na číslo 727895862 vám do telefonu budou chodit důležité novinky z města.

## PRODEJ SLEPIČEK

### 28.10.2020

**BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ, U VLAKOVÉHO NÁDRAŽÍ - 14.20 HOD.**

Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell - typu Araukana a Dark Shell - typu Maranska. Stáří 15 - 19 týdnů, 169 - 229 Kč/ks. Výkup králíčích kožek - cena dle poptávky.

Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.  
tel. 601 576 270 nebo 728 605 840  
[www.drubezcervenyradek.cz](http://www.drubezcervenyradek.cz)



## ZLOBÍ VÁŠ POČÍTAČ?

Servis a prodej PC pro Děčín, Benešov, Jílové, Libouchec, Ústí n/L, Teplice.

**VY nikam nemusíte – MY přijedeme k vám.**  
Volejte-pište NONSTOP-v Jílovém a okolí jsme doma.

### tel:730 904 272

email: [pcgold@seznam.cz](mailto:pcgold@seznam.cz) ,  
pro více informací navštivte naše nové stránky  
[www.pcgold-servis.cz](http://www.pcgold-servis.cz)

Prodej nových i repasovaných PC a notebooků, výhodné ceny - servis PC a notebooků.

**POZOR!! - Přejděte do světa WINDOWS 10 za ceny roku 2019, předchozí verze končí.**

**Pokud nezvedáme telefon, pište sms, nebo mail.**

## Elektronické vyřizování úředních záležitostí

Z důvodů aktuální koronavirové situace žádáme obyvatele, aby řešili úřední záležitosti prioritně elektronickou cestou. K tomu mohou využít telefonní číslo 412 589 811, e-mailovou adresu [urad@benesovnpl.cz](mailto:urad@benesovnpl.cz), či facebookovou stránku města.

## ZŘIĎTE SI TEĎ DATOVOU SCHRÁNKU A POMOŽTE SOBĚ I SVÉMU ÚŘADU



CZECHPOINT

**NA CZECH POINTU  
NA POČKÁNÍ**

**DATOVÉ  
SCHRÁNKY**

[www.datovkapomaha.cz](http://www.datovkapomaha.cz)

Víte, že...

...je Benešov nad Ploučnicí v žebříčku všech českých měst na 350. místě v počtu obyvatel (2020)? V České republice nyní evidujeme celkem 608 měst.

Městské právo drží naše obec od roku 1392. Benešov je tak městem již 628 let.